

## 7220

Бретань, Нормандия, туренцы,  
Берри, Керси и Ангулем,  
Руэрг и Перигор, затем  
Бедосцы некие и готы.  
Хоть их считать и нет охоты,  
Не меньше тысячи, замечу,  
Пришло, в виду имея встречу  
С Фламенкой, а не жди такой  
Их приз, они бы ни ногой  
Туда; но быть в одном с ней месте

## 7230

И лицезреть – нет выше чести.  
Впрямь, эту даму видеть – честь,  
Ибо достоинств в ней не счесть,  
Столь ласкова она, любезна,  
Столь сладостна и столь прелестна,  
И удержать <sup>219</sup> умеет тех  
Дарением благих утех,  
Кто обратит к ней слух и взор,  
Так что стремились с этих пор  
Они лишь с большим к ней влеченьем,

## 7240

Что в даме мы особо ценим.  
Не помню, слышал от кого,  
Что сердце лживо и мертво  
У дам, чье обаянье скудно.  
Мужьям, привыкшим к ним, нетрудно  
Хвалить их, но скупыми тот,  
Кто куртуазен, их сочтет.  
Не слишком много и не мало  
Фламенка прелести являла!  
Хоть сил не тратила она,

## 7250

Но каждый получал сполна,  
Однако никогда – сверх меры,  
Так сладостны ее манеры.  
Средь луга, где произойдет  
Турнир, у городских ворот  
Помост, чтоб открывался вид  
На доли и поля, был сбит  
В подарок дамам и досужим  
Мужам, расставшимся с оружием.  
Туда – оружие примерить

---

<sup>219</sup> ...*удержать*... – (retoner), термин, перешедший в куртуазный словарь из феодально-юридического, в котором значил «удержать рыцаря на вассальной службе».